

# ZALA-KÖZLÖNY

előbb: „ZALA-SOMOGYI KÖZLÖNY.”

**Előfizetési ár:**  
 1 évre 8 frt  
 fél évre 4  
 negyed évre 2  
 Egy szám 10 kr

**Hirdetések**  
 4 havihoz 100 szavon  
 2 havihoz 50 szavon  
 további sorok 5 kr  
 NYILVÉRTÉKEN  
 soronként 10 kr-ért  
 a hirdetés minden  
 egyes hirdetését külön  
 30 kr ártalad.

lap szellemi részét  
 illető közlemények a  
 szerkesztőség  
 anyagi részét illető  
 közlemények pedig a  
 kiadóhoz bármikor  
 intézendők:  
 NAGY-KANIZSA  
 Wlassichoz  
 Bármennyire levelek  
 csak ismert munkatár  
 aiktól fogadhatók el.  
 Kéziratok vissza nem  
 küldetnek.

N. Kanizsaváros helyhatóságának nemkülönböztetve a „n. kanizsai kereskedelmi s iparbank”, „n. kanizsai takarékpénztár”, a „zalamegyei általános tanítótestület”, a „n. kanizsai kisközségi egyesület”, a „soproni kereskedelmi s iparkamara n. kanizsai külvárosi bizottsága” s több megyei és városi egyesület hivatalos értesítője.

## Hetenkint kétszer, vasárnap- s csütörtökön megjelenő vegyes tartalmu lap.

### Tanfűgyünk.

Számtalanszor ellhangzott az óhaj: Népvétele, jöjjön el a te országod!

Egyesek egész lángelkesedéssel buzgólkodtak is a népvétele előmozdításáért, és ezek a nemzet legnagyobb jótévköi, de hatalmas tényező különösen e téren maga az állam, az egyházi, vagy világi társulások; egyesek erjeje élvész, egyesek buzgalma megtörik, és mégis miut a nap melege édesen hat a családokra, buzditólag a tarsadalomban szereplőkre és elismerést nyújt a küzdő tényezőknél az az örvedetes körülmény, midőn egy-egy tisztviselő, állásának lelkiismeretes tudatában nemcsak egyénileg, de a tekintély és hatalom varázsnyében öleli át az ügyet, hogy lelkesítsen, buzditson.

Ily hazafiai érzelmeket tanúsított Zalamegye tevékeny s a közügyeket szívén viselő alispánja Svastics Benó ur, midőn előleges bejelentés és tudósítás nélkül Csáktornyaán termelt, hogy az ottani népiskola állapotáról s illetőleg a tanítás mikéntjéről személyes tudomást szerezzen, személyes jelenlétével lépje meg e kies vidék lakóit, kiknél nemzeti nyelvünk virágzását a viszonyok még mindig korlátozzák.

Svastics Benó alispán ur az iskolaszék lelkes elnöke Konyáry Mihály ügyvéd ur s a helybeli uradalom derek magyar szellemű tisztartója Ziegler Lajos ur kíséretében érkezett a községi néptanodába. Ezalatt a csáktornyai Sz. Fr. házfőnök ur s számos szülő megjelent s a próbatét szabályszerűleg kezdetét vette. Megvallom, némi sajátzerű félelem fogott el, hogy Zalamegye e részében vagy nem hallom a hazai magyar nyelvet, vagy ha igen, siralmasan töre-

dezve. Felette csalatkozám, s e csalatkozás vajmi jól esett.

Az első osztály meglepő eredményt tanúsított, a magyar, német és horvát nyelvet alaposan kezelik e kis fiúk, a második és harmadik osztály plane hihetetlen eredményt mutatott fel.

Köztiszteltetű alispánunk egész lelkesedéssel, átérzett hazafiai örömmel fogott kezét mindegyik tanítóval, elismerését fejezve ki ezáltal, nyiltan, színtén. S e legnagyobb örömet horvát fiúk arczán meglátszott az ártatlan öröm szelid kinyomata, hogy a megyefőtisztviselője díszfekete magyar ruhában öltözve kifogyhatlan mosolygólal intett tetszést, helyeslést a kis polgároknak.

Sértést követnék el, ha egyik tanító érdemét a másik fölő helyezném. Mindegyiknek buzgalma erayedetlen, egykezezte hazafias, fel is hívjuk a magas kormány méltó figyelmét a csáktornyai tanítókra s ezek kiválóan buzgó, nemes feladatuknak híven, derekasan megfelelő csáktornyai tanítókra.

E hazafias szellemben vezetett tanítézetek méltó betetőzése lenne egy tanító képezde felállítása, melyben Muraköznek magyar tanítóit képeztetnének, anyuival is inkább, mert Muraközben jelenleg is 18 tanító állás van üresedésben, melyre nincs tanképesített magyar tanító, ki egyszersmint a horvát nyelvet is bírná. Tán valaki ellenvetést tenne ez intézkedésnek s azt mondaná: minek?

Ne higgyék uraim, igen is tenni kell és pedig mielőbb, hogy Muraközben. Csáktornyaán tanítóképezde állítsassék fel, dúsan megtermi gyümölcsét; oh mert a szomszédban éber figyelemmel örködnék Muraköz

horvátosításán, csak nem rég is a kursanczi magyar állami népiskolában tett látogatást a varasdmegeyi főispán a kerületi iskolai felügyelővel, pedig alig néhány tanonc jár ez iskolába a szomszédos horvátországi községeköl s bucsuvételkor nem tudták elhallgatni, hogy a tanítót ne figyelmeztessék: miszerint a horvátnyelvre több gondot fordítson.

Ily intézkedést s óhaját csakis erélyes alispánunk személyes ébersége s a megyei tanfelügyelőség figyelmes ténykedése ellensúlyozhat.

A csáktornyavárosi polgári fiú-iskola és községi elemi néptanoda idei értesítőjét Vallo Vilmos polg. isk. igazgató s Jeney Gusztáv elemi isk. igazgató szerkesztették. A tanoda történetéhez tartozó adatok világos képet nyújtják a lefolyt évben történteknek. A polgári iskolák jótévköi: Csesznák Sándor, Deurbányi Elek, Fejér József, Fundák Ferenc, German N. Horváth Anna, Konyáry Mihály, Molnár József, Molnár Elek, Neumann Ignác, Pecsornik Ignác, Szeivert Antal, Szilágyi Gyula, Szirk Frigyes, Todor József, Ziegler Kálmán, majd Horváth Lajos, Strahla Ferenc, Hegedűs József, Ziegler Lajos, Vrantits Károly, Luperszék J., Zakál Henrik, Klein Sándor, Kollay Alajos, Kostyal Ferenc. A tantesztület: Vallo Vilmos, Alsözghy Alajos, Palya Mihály, Rhüdey Ferenc, Szántó Károly, Szinkovics Ferenc, Pecek Ferenc sz. fr. áldozár s Schwarz Jakabrabbi uraköl állt. Az első osztályba 21, a II-ik oszt. 25, III-ik oszt. 8, IV-ik oszt. 8 ifj. járt.

Szükséges tudnivalók. 1. Az iskolai év a polgári iskolában szeptember 1. nap-

ján kezdődik s tart a következő év június hava végeig.

2. A polgári iskola első osztályába szabályszerűen csak oly tanuló léphet be:

a) ki legalább 9-ik évét betöltötte, b) kinek az elemi nép-iskola negyedik osztálya számára kiszabott tantárgyakban elegendő jártassága van s ebbeli ismereteit e végre elrendelt fólvételi vizsgálat utján igazolja.

3. A polgári iskolába lépő tanuló, bármely nemzetiséghez tartozik, köteles a magyar nyelv elemeiböl is annyit tudni, hogy a törvény által ezen iskolákban elrendelt magyar nyelvi oktatásban fenakadás nélkül résztvehessen.

4. A polgári iskola bármely osztályába bevehető minden oly tanuló, ki koránál fogva az általa kijelölt osztályba beillik és az azon osztályban megkívántató előkészült-ségéről vizsgálat utján bizonyoságot tesz; középtanodából a polgári iskolába átlépni kívánó tanuló bizonyítványa alapján is fel lehet venni.

5. A felvételi vizsgálat díjmentes. 6. A polgári iskola egy-egy osztályába rendszerint 50 tanulónál töbet felvenni nem lehet (1868-dik 38. t. cz. 70. §-a.)

7. A polgári iskola négy első osztályból átléphet a tanuló a középtanoda megfelelő osztályába; az átlépésre legalkalmasabb idő azonban a harmadik osztály bevégezekor van.

8. A középtanodába átlépő polgári iskola tanuló köteles:

a) ha a gymnasiumba kívánja magát felvétetni, a latin nyelvböl az illető osztályban megkívántató jártasságát vizsgálat utján bizonyítani;

## TÁRCZA.

### Ki kedvesebb?

Gyakorta kérdöm, ki kedvesebb Előted édes, kicsiny angyalom: Én-e, ki porba csúszva kérek, Vagy olybed a püha pamagon?

Szerelmédet ha nyögve esdem, S ajkam eped egy édes csókadér: Kicsiny kezéd ébédél játszok, S egy gúnymosoly csak, ami engem ér.

S ha a mosolytól lángra lobban Óndzertem és hánszón távozom: Ébéd siralmas hangja kísér, A zóld sárga, édes angyalom.

S ha ekkor kérdem, ki kedvesbb Előted? Ballagod, ajkamba mi ront? Ébéd szeszélyid bábjátéka, És a legszelegnagyobb boldog!

GARAY SÁNDOR

### A lyoni koldus.

(Vége.)

„Az apa, anya, két hajdon mindkettő anyagi szépségű, egy 10 éves fiú, mind együtt börtönbe kerültek, akkor a legcsékélyebb vad elegendő volt, hogy miatta barki a vérpedra kerüljön, a vadló ügyvéd azonban a derek és nemes szívű család ellen semmit sem tudott felhozni, csak egy ember, ki be volt avatva a család titkaiba, talált vadat ellenük, és azt állítá, hogy a család részt vett a köztársaság ellen való összeesküvésben, és az áruól én valék. A végzetes ítélet kimondatott, a fiú egyedül lón a haláltól megkímélve, oh szerencsét-

len árva neki sorsa lón egész családját siratni, és kárhözvartni a család gyilkosát, oh bárcsak soha ne ismerté volna őt!

Az elítelt sz-rencsétlenek, bámulatos nyugalmommal és keresztényi hittel vártak tömlöczükben a halált, az utolsó pillanatban sem veszték reményüket, melyet a gondviselésbe helyeztek, egy különös csoda a fel-désbe akarta eljeleníteni az ártatlan családót, ugyanis a kivégzendők lajstromában valami tévedés történt, a család neve nem volt feljegyezve, s még így ki kerülheték volna a halált, hanem akadt egy áruól, ki a forradalmi esküdszékhez ment és figyelmeztető a bírakat a teledt foglyokra, ez alaváló ember, e család vesztőn óhajta fel-épitni álnok terveit, e kézsárgó polgári kitüntetéssel lón jutalmazva, és e szörny ismét én valék!

Márczius 9-ike volt, melynek alkonyán a nemes család a vépdára hurcoltatott, az alya mely fajtalmában átkarolta ifjabb leányát, az anya a pártalan jószívű és derek nő keblére ölelő az idősebb hajadont, s könyveiktől árva, együtt sírva, még mindig remélve, bocsiát ak az égre a haladoktól imájt. A szomorú pillanatban, csak egy ember volt jelen, kinek szemébe nem jött köny, kinek egyedül maradt száva félelő és a közívű ember én valék. — Ennyi bűn árva bűnök jutalma ime itt van, mind e kinos, melyet itt széshalmazva lát lelki atyám, hajdoni jótévköimé valának, ah... véreiktől van az ívate mind, e helyre zártam magam, e kinecek közé, hogy naponként feléberszék beennem rút lelkeim gyötörlmét, s így vezekelve éltém 30 éven, mi által könyviteim vétem halálot, onyhiteni az égnak réam kimért bocsuját, az emberek között nyomorult koldus-

nak akartam feltűnni, rongyoktól körítve, és szenvedni a szegénység minden megaláztatását.

A község kegyelele a templom ajtaját tüzte ki rendes helyemöl, hol anyai kinos éven át hiába vezeklettem.

Bűneim szomorú emléke oly borzasztóan hatott réam színet nélkül, hogy az isteni jószág-tól mit sem remélve, vigasztalást sobasem merem keresni a vallásban és a templom szentélyét jelenlétemmel nem akartam beszennyezni. Kinos és hosszú volt e zárandok élet, és milyen kimeríthetetlen vezeklésem, hiszi e lelki atyám, h-gy less bűnbocsánat számomra Istenöl?!

„Fiam!” szólott megilletődve a lelkész, „bűnöd rettenetes, a körülmények talákozása vissza riasztó, sejtelmem borzasztó, emlékeim feljullnak, ah! csak születektöl megfosztott árva vagyok, mely kárhözvarttal terheli lelkedet, és ártatlan áldozatid halála boszút, rettenetes boszút követel. Egy ilyen rövid élet, hábar könyvek között töltve is, nem elegendő ily borzasztó bűnök megbánására, mégis az isteni kegyelem véghetetlen nagy, a bűnbánó bűnök enyhítő reménye, az Istenben, bizalomban van. — Bizzál Istenben, ne hagyjon el a remény, s Isten véghetetlen jószágából megbocsája bűnödöt.”

Az öreg koldus e szavakra mint egy új életre ébredt, s feleletlenül nyughelyéböl és egy képre mutat.

„Ime atyám!” szólott „ez a szerencsétlen áldozatok arczképe” és lerántja a fátyolt a képröl, melylyel fedve volt „hiszi-e édes lelki atyám nem fogják ök meggátolni, hogy kérszem a rettenetes bíró számolyához jusem?!”

Durmet lelkész ur a képet megpillantva, halál sapadtá lón, s ajkáról önkénytelenül e

szavak hangzottak el „atyám... any... á... m test... vé... re... m.”

A rettenetes történetre vissza emlékezve, a gyilkos jelenléte, a körülötte levő tárgyak, melyek mind a szülő házböl voltak, s melyeken anyai mű izés a kellem volt kifejezve, mindez előjta a lelkész szívét, érzelmöt, s a szoklaton fajtalam sulya alatt leroksdát e egy székre hanyatlott, arczát kezébe rejtve so kgyva sirt.

Az öreg koldus, meghatva a jelenet által, zomeit nem merete tovább az előtte levő bíróra vetni, kitöl rettenetes boszút és nem bűnbocsánatot leheteti csak várnia, majd egy pillanatyot szünet után a lelkész lábaihoz vándorogott, azokat könyveivel áztatá fuldokolva szólván: „Uram!... U... r... a... m.”

A lelkész magához térve mély fajtalmán uralkodni igyekezett, a koldus fajtalmát ujjelleg ligen... gy... il... k... o... s... v... a... gy... ok lator, szárnysteg, uram lelki atyám rendelkezel életemmel, tégy mit a kérelhetlen boszu szivednek tenni parancsol, oh öl meg!... hogy megbossulva légy!...”

„Hogy megbossulva legyek?! Oh szerencsétlen!” szólott habozva a lelkész.

„Nem mondtam-e, hogy bűnöm határtalan és bocsánatot nem érdemel?” a vén koldus e szavakat mindinkább gyengülő reszketeg hangon mondá, a halállal való tusában a kétségbeesés közepette minden reményét elveszté. A bocsát, a kétségbeesés és a reménytelenség e hangján a lelkész megindult, s szánkozva a bűnbánó, megemlékeztet hivatása e kötelességéről, a fiú fajtalmát, és a szent hatalom gyakorlásának érzete kösött való küdelomban a vallás ihlete felemeli lelkét, s kesőbe

b) ha real iskolába lép, a francia nyelvbeli megfelelő jártasságáról tanúságot tenni.

Értesítés a jövő tanévre vonatkozólag. A jövőtanévben az 5 osztály nyílik meg.

A jövő 1878-79. tanévre a tanulók felvétele f. évi augusztus 30-tól szept. 3-ig délelőtt a polg. iskola helyiségében (vár, II. em. történi.)

A felvételi és javító vizsgálatok ugyan e napokon délután tartanak.

Minden tanuló a beiratásnál tartozik 50 kr. beiratási díj és 4 ft. tandíj fizetni. A tandíj két részletben is lehet fizetni, t. i. szeptember és január havak elején.

Oly tanulók, kik szegénységüket bizonyítvánnyal igazolják, az egész vagy a fél-tandíj fizetése alól felmentetnek a tek. iskolaszék által, ha eziránti kérvényeket szept. 12-ig az igazgatóságnál beadják.

Azon tanulók, kik egy vagy legfeljebb két tantárgyból kaptak „elégtelen” osztályzatot, újból bocssáthatók vizsgálat alá az illető tantárgyakból; de eziránti kérvényeket július 10-ig az igazgatóságnál tartoznak benyújtani.

A felvétel feltételei az előbbi lapon vannak elősorolva.

A rendes oktatás szept. 4-én kezdődik. Csáktornya, 1878. június végén.

Az igazgatóság.

A csáktornyai népiskolába járt 192 fű és 201 leány és pedig 85 magyar, 258 horvát és 50 németajku. Helybeliek 2 ft. vidékiek 4 ft. tandíj fizetnek.

Az iparimétlő tanodába 87 iratott be s felszabadult 29 ifjú.

A könyvtár 531 kötet könyvből áll. Az iskolaszék tagjai.

Elnök: Konyári Mihály, ügyvéd, városi képviselő.

Alnökök: Osesznák Sándor, ügyvéd. Jegyzők: Rhédey Ferenc, p. isk. tanár.

Ziegler Kálmán, m. kir. közjegyző, v. k. Gondnok: Todor József, kereskedő.

Bencsik Ferenc, póstamester, v. k. Deák József, magánzó v. k.

Klein Sándor, orvostudor. Sztrahija Ferenc, iparos, v. k.

A vallás felekezeti képviselői: Horváth Lajos, Szt. Ferenc rendű

áldozár, zárdá főnök és h. plebános, v. k. Schwarz Jakab, rabbi.

A tanítók képviselői: Rhédey Ferenc, a polgári és elemi

tantestület képviselője. Válló Vilmos, igazgató a polgári iskola ügyeinek előadója.

Jeney Gusztáv, igazgató, az elemi iskolák ügyeinek előadója.

A tanítói testület. Alsözgy Alajos, II. fosztály tanítója.

Tanította a III. és IV. osztályban az éneket.

Jeney Gusztáv, igazgató-tanító, III. fosztály főnöke. Tanította a III. osztályban a magyar nyelvet, földrajzot és szépírást; IV. osztályban a magyar nyelvet, földrajzot és a kertészetet; V. és VI. leányosztályban a kertészetet.

Majhen József, III. IV. V. és VI. leányosztály főnöke. Tanította a III. osztályban a magyar nyelvet, számtant, földrajzot, írást, rajzot és éneket; a IV. osztályban a magyar nyelvet, földrajzot és éneket; V. és VI. osztályban a magyar nyelvet, földrajz s történelmet, természetrajzot, természettant és éneket.

Mencsey Károly, I. leányosztály tanítója. Tanította a IV. V. és VI. osztályban a számtant, írást és rajzot.

Polyák Mátyás, IV. fosztály főnöke. Tanította a III. és IV. osztályban a számtant és német nyelvet; a IV. osztályban a szépírást.

Schmidt Márton, II. leányosztály tanítója. Tanította a III. IV. V. és VI. osztályban a német nyelvet.

Szinkovics Ferenc, I. fosztály tanítója. Tanította a III. és IV. osztályban a rajzot.

Szak-tanítók: Martincsevics Czeczilia, kézimunka segédtanító.

Peczek Péter, Szt. Ferenc r. áldozár díjazott hitelemző.

Polyák Mátyás, tornatanító. Schmidt Mária, kézimunka tanító.

A községi falkola. 1873. év február havában adatot át az intézetnek; területe 19 ár 84 □ m.

Jelenleg van benne: Gazdasági fa . . . . . 580

1877. évben nemesített gy. fa . . . . . 260

1878. . . . . 400

Vadoncz körül-belül . . . . . 2000

Összesen: 3240

A mult években tenyésztett gyümölcs és gazdasági fák a városi közönségnek részint pénzért, részint ingyen adták át.

Nemesítéssel foglalkoztak a polg. iskola növényedei; nemesítési módok voltak: párosítás, nyergezés, hasítékba oltás és szemés.

Adakozások: T. Konyári Mihály ügyvéd ur, Hunyadi Albumot, és 50 db. csinosan kiállított karót ajándékozott.

T. Grifaldi János ur, lomb fűrésztel „Masák” féle rajzmintákat volt szives készíteni.

Ft. Rosenblüh Gellért községi árvaházi gondnok ur jutalom kiosztás végett 5 ft. ajándékozott.

T. Árvay István ur a zalamegyei gazdasági egylet elnöke 300 db. nemes galyjat volt szives küldeni.

T. özvegy Nedelics Horváth Anna 1 db. kis ásót volt szives ajándékozni.

T. Szolgabíróság a közs. falkola részére 8 ft. 38 kr. adományozott.

T. Majhen Ferenc tanító ur, 1 db. török papír pénzt adományozott.

T. Vlasits György uradalmi ispán ur 1 gémet 1 kormoránt és galagonya magot volt szives adni.

T. Huszár Ferenc városi jegyző ur, 5 db. szemzőkést és 2 db. kis kapát ajándékozott.

T. Czvetkovics János ur, 2 db. kis kapát ajándékozott.

T. Pecsnornik János ur, a községi falkolában dolgozó tanulókat gazdagon megvendégelte.

A tapolczi gazdasági felsőbb népiszkola tek. igazgatósága 300 db. vadonczot szives volt ajándékozni.

T. Hegedűs Géza 1 db. ezüst pénzt és több más tárgyat szives volt adni.

T. N. N. ur a muzeum számára 5 db. ezüst pénzt ajándékozott.

T. Stefaics Miksa fővadász ur 200 drb. galagonya csemetét ajándékozott.

A fentnevezett jétevek fogadják az intézet nevében forró köszönetünket.

Főbb mozzanatok az iskola beléletéből. A beiratás 1877. évi aug. hó 30 án kezdett meg s tartott szept. 3-ig; 4-én volt a tanév ünnepélyes megnyitása.

Az oktatás a tanítótestület által m. é. június havi értekezleten megállapított s az iskolaszék által helyben hagyott tanterv és órarend szerint történt.

Szeptember hó végén Polyák Mátyás ur az igazgatói tisztségről leköszönvén helyébe a testület Jeney Gusztávot ajánlotta, kit is az iskolaszék a következő 3 évre az igazgatói teendőik vezetésével megbízott.

Tek. Todor József iskolaszéki gondnok ur lankadatlan buzgalma s fáradszatos szorgalma folytán az intézet tanácskozási termetes csökökkel s ruha tartó fogásokkal látottat el; az intézet padjai a követelményeknek megfelelően átalakítottak, minden egyes osztály ablakai a könnyen s léghuzam ártaalma nélküli szellőztetés céljából szellőztető főkokkal szereltettek föl; továbbá az ablakok alsó főkjai ugy a földszinten, mint az emeleten a figyelemfenntartása céljából fehérre festettek be, a rend fenntartása tekintetéből pedig az osztályok ruhatartó fogásokkal láttattak el.

A városi tanács a IV. V. VI. leányosztály termét a tanulók számára arányitva megnagyobbította s a szükséges felszereléssel látta el.

Csáktornyan létező és a budapesti központi igazgatóság alatt álló meteorológiai észlelődet tek. Kohut vasuti mérnök úrtól a központ beleegyezésével Jeney Gusztáv vezetése alatt intézetünk vette át. A szükséges szereket l. Kohut ur volt szives felállítani, valamint a kezdett nehézségeinél felmerülő akadályokat tanácsával és támogatásával legyőzni segítette. Ugyancsak a meteorológiai és föld-lejességi magy. kir. központi intézettől küldött phytophonológiai észleletek vezetését Alsözgy Alajos ur szives volt magára vállalni.

Nagyméltóságú Ürményi József ur, kir. kamarás zalamegyei főispán intézetünk szives volt meglátogatni és az elért siker fölött teljes meglegedését kifejezni.

A tanító-testület havonként értekezletet tartott, melyen az intézet belügyei a paedagogiai követelményeinek megfelelőleg intéztettek el.

A testület a tanterv és órarend értelmében az óránként végzett anyagról naplót vezet.

Értesítés. A jövő 1878/79-ki tanév szeptember 2-án vendi kezdett. A tanulók beiratása a csáktornyai községi elemi tanoda irodájában augusztus 30, 31 és szeptember 1-én délelőtt 8 órától 12-ig történik. A felvételi vizsgálatok szeptember hó 1-én délután 2 órakor fognak megtartatni.

Idegen tanulók szállás felkérértnek, hogy gyermekeik számára szállást és ellátást az igazgatóság előleges beleegyezése mellett fogadjanak. Az igazgatóság. Üdvözlét a derék csáktornyaiaknak a tanúgy terén tett vívmányért, köszönet nemzetiségünk hazafias buzgó épülésáért.

BÁTORFI.

Helyi hírek.

— **Ö felseje** a balaton-udvari hely. ügybábközségnek temploma helyreállítási költségeinek fedezésére magán pénztárából 100 irtot adományozott.

— **Az idén** várható gazdag szüret, köteleességvé teszi a gondos bortermelőnek, előre és sok hordórról gondoskodni — Miután pedig most már csak a hitelesített hordókból lehet a bort szállítani elkorlátlanul sükéde, hogy erről is előre kell gondoskodnunk, mert más különben ugy meggyűlik a hordó hitelesítőnek a dolgok, hogy a szükségletnek felét sem fogják meghitelesíthetni. — Ajánljuk eszen körülményt idejekorán a szállógadák ügyelméb.

— **Jegyzőkönyv.** A nagykanizsai ipartársulat választmányának 1878. július 8-án tartott rendkívüli üléséről. Jelen voltak: Gróf Zichy Jenő ur ő méltósága és Bátorfi Lajos ur mint vendégek, Hencz Antal elnök, Kápoly Antal alelnök, Lengyel Lajos ügyész, Saller Lajos, Sommer Károly, Schával János, Vass Károly, Samu József, Földy Ferenc, Muraközy Lajos, Leber Ignác, Nagy Károly, Bencsik József, Csemica Károly, Kocsis Ferenc, Harthmann Ignác, Lörher Ferenc, Kiss Ignác, Fehér György, Veber Mihály, Engel Adolf választmányi tagok és Németh Ignác helyettes jegyző. Hencz Antal ur, mint az ipartársulat elnöke bemutatja a választmányok Gr. Zichy Jenő ur ő méltóságát mint a jövő év tarszán Székes-Fehérvártól megtartandó országos iparkiallítás alkalmára szervezett bizottság elnökét, egyuttal megkérvén őt, hogy a mai rendkívüli választmányi ülés alkalmával az elnöki széket elfoglalni kegyeskedjék. Ennek megtörtéttével ő méltósága meleg szavakkal üdvözölé a választmányt, b-hatóságavattalossággal fejegeté az iparversenyessé nagy fontosságát, éleken tüntetvén fel azon fölélményeit hasznos, mely ez által ugy az iparosozatlásra, mint magára az államra háramlik — a fölkéri a társulatot, miszerint a jelzett iparkiallítás alkalmára minél többen közreműködni és így becses mívvelékel a kiállítást gazdasági szivesked jének. Erre Kápoly Antal ipartársulati alelnök ur lelkes szavakban tudatá ő méltóságával, miszerint már eddig is a társulat több tagja ajánlkozott a leendő kiállításra egy- s más tárgyat küldeni, — végre megköszönő gróf urnak azon hazafias jóakarattát, melylyel az ipartársulatot buszítani és hozzá leereszkedni kegyes volt. Mire ő méltósága meleg köszönetet kürt a teremből távozván, az ülés véget ért. Km. Kápoly Antal, alelnök. Jegyzte: Németh Ignác, helyettes jegyző.

— **A fellépő** képviselő jelölt urakat figyelmeztetjük a jól berendezett Wajdita József könyvnyomdájára, a melyben egy kettős és egy egyszerű gyorsajton kívül még hat különféle gép működik. Mindegy nyomtatványt gyorsan és hibálanul eszköböl, olcsó árt biztosít.

— **Meteorológiai** észleletek a nagykanizsai főgyomasiumnál 1878. évi június hónapban. Közép légnyomás: 746.07 millimeter: legnagyobb légnyomás: 753.4 mm. 7-én este 9 órakor, legkisebb légnyomás: 735.4 mm. 15-én este 9 órakor. — Közép hőmérséklet: 19.05°C; legmagasabb hőmérséklet: 30.0°C. 14-én délután 2 órakor, legalacsonyabb hőmérséklet: 10.0°C. 7-én reggel 7 órakor. — Közép páramosság és a levegő nedvessége, a nedves hőmérő hibás adatai miatt, e hónap nem jegyeztet. — Közép felhőzet (0 tól 10 ig számítva): 4:3. Egészén derült ég (0 val jelölt) észleltetett 5 ször, teljesen borult (10-ig jelölt) 15-ször. — Közép szélerősség (0-tól 10 ig számítva): 2. — 90 észlelet közül jegyeztetett összesen 86 szél, mely pedig: északi 44, északkeleti 0, keleti 0, délkeleti 1, déli 26, délyugyati 11, nyugati 3, északnyugati 1; szélesend pedig 4 szor. 5-nél erősebb szél volt 1 napon. — A légköri csapadék (eső) havi összege: 98.45 mm. Legtöbb eső (32.9 mm.) esett 29-én. Eső esett 11 napon, köd volt 1 napon, égháboru volt 2 napon. E hónap első fele száraz, második fele inkább nedves volt. F.

— **Időjárásunk** felette agaszott, a folytonos ószes megrohastja, kicsirátatja a gabonát sleirhatlan nyomorok veti meg alapját.

— **Gróf Zichy Jenő** ur, a székesfehérvári országos kiállítási buzgó s eredménytelen tevékenységű elnöke városunkban léte alkalmával a tűzőltől lakványt is megtekinté a elismerésének adott kifejezést.

— **A „Párisi Lapok”** második száma következő tartalommal jelent meg: Páris, június 30. — A kiállítástól. — Zichy Mihály legujabb testmánya. Páris rajtélye. (Folyt.) Hugo Victor beszéde az irodalmi nemzetközi kongresszuson. (Vége.) Szinzb. — Az oktatásügy egy példányzerü eredménye. — Külföldiek. — Párisi kalaur. (Folyt.) Ára évszagedre 1 frt 60 kr.

— **Kezshelyen** kettős ünnepély volt mult szombaton és vasárnap; Dr. Falk Miksa országgyűlösi képviselő beszámoló beszédet tartott, kitörő lelkesedéssel fogadtattott, ujjog képviselőjelöltül léptetett fel, mit el is fogadott, megrálatasztás kétségtelen. Az Eötvösalap bizottság Budapestra kürtte Kezshelyen tartotta ülését a feltöltő elnökséget kölcsönzött a városnak. Miklós szántárlata meglehető pártolában részesülve működik.

— **Egy könnyű**, divatos födeles hímő szabad késből előadó, ára 150 frt; — minden közelebbit a lapok kiadó hivatalában tudhatni meg.

— **Balaton-Füredre** a 4 ik és 5-ik számú kimutatás szerint július 5-ig 396 folyó számban 680 furdvendég érkezett. — **Tatra-Füreden** pedig a 3 ik sz. kimutatás szerint június 30-ig 101 folyó számban 209 furdvendég jelent meg.

veszi az atyai kincsek között talált fessületet oda nyújtja a szerencsétlen koldusnak, így szólván, „Keresztény bánatod özinte-e?” „igen atyám” válaszol ez töredelmes hangon „bűnöd kellett-e mely borzadáyt lelkedben.” „Igen atyám!” „Isten, ki az emberek által a keresztény feláldoztatott adjon bűnbocsánatot nekéd.”

A lelkész tehát, egyik kezét a bűnbánóra téve, másikkal a megváltás keresztjét égve emelve, isteni kegyelmet kér egész családia gyilkosának.

Az öreg koldus, arcát a föld felé fordítva, az utolsó kenet áldásának könnyítő hatása alatt a lelkész lábainál mult ki.

Franciaából: EDELENYI.

A ligetben.

A lombos fának lú tövére Hanyatt dőlök a bárszony túbá. Csak egy nevetem a világot, Reám hajolnak a virágok.

S a pajkos szellő lengé szárnya Hajfirtómet stétkusszálja — Susogva hallik bájos ének A csattogánydal szerzetésed.

Ehén a berek lombhónába, Hol zajt nem és a bamba lékma S ott vendül meg a bájos ének Elhal a hang míg hozzám téved.

S elaltat a szép csattogánydal Lelkem a kőnek adva által Oly szép, dicső és éber álomom Nem lehet szebb a másvilágon.

1878. máj 25.

810.





H I R D E T É S E K :

Árlejtési hirdetmény.

A zavarozogyebebi pécs-vasvári Államat n. kanizsai árkelesi szekerén...

Ezen munkák biztosítása tekintetéből előírt hivatali iródjában folyó 1878. évi július hó 17-én reggeli 10 órákor...

Az írásbeli ajánlatok fenn kért nap reggeli 10 óráig fogadottak el...

Az írásbeli ajánlatokba a vállalati összeg 10%-je késszében vagy magvas állampapjokban esztaloló.

A műszerelecek és feltételek az alulírt hivatal iródjában a szokott hivatalos árákban megtekinthetők.

Zala-Egyszerűen, 1878. évi július hó 14-én.

A zalamegyei magy. kir. építészeti hivatal.



A háboru

mely által tetemes szál ltmány keletre visszamaradt arra készteté

STRAUSS A.

fehérnemű- és kelengye gyárat

(Bécs, I Rothenthurmstrasse 21.)

összes férfi-, női- és gyermek-fehérnemű, valamint vászonból álló visszamaradt

kisebb s nagyobb szállítmányát.

hogy a coppant raktárt megelű kimerítse, az több kijelölt valóban csak egy áron eladja...

Két forint helyett csak egy.

- 1 őrü albonadrág... 12 angolbátant... 1 angol trikó-melény... 12 elegans batistakendő... 6 újdatu háromrétű ingkallér... 1 horgolt női ing... 1 elegans női lábraváló... 1 finom shirting... 12 finom vászonkendő... 1 fehér úri ing... 1 vászon úri albonadrág... 1 fin. szin kreton-ing... 1 dusan díszített női ing... 1 legűn, himett női lábraváló... 1 shirting női alod... 1 úri lábraváló... 1 angol oxford-ing... 1 úri úng... 6 pár fin. angol kezűl... 1 finom himett női ing... 1 elegans francia... 1 finom női alod... 1 schiffon, oxford... 1 úri albonadrág... 1 feűng sifon... 1 úri sif... 12 úri barisnya... 1 úri ing... 1 úri úng... 12 drb. asztalalendő... 12 drb. asztalalendő... 1 drb. 30 rőf... 1 drb. 46 rőf... 1 drb. 50 rőf... 1 drb. 54 rőf... 12 drb. asztalalendő...

Arlekedesűl: 1 hatüzemlyre való damasz asztalteríték...

Megbizások a pénz beküldése vagy utánvét mellett e ezim alatt kérének: (482 15-24)

Wäsche-Brautausstattungs-Fabrik von STRAUSS A.

Bécs, Rothenthurmstrasse 21. sz.

Császár királyilag kizárólagosan szabadalmazott

PURITAS

H a j i f j i t ó t e j .

A „Puritas” nem hajfesték, hanem tejnemű folyadék mely majdnem azon csodálatos hatással bír, hogy ós hajakat megifjít...

„Puritas”

nem fest, hanem ifjítja és pedig a leghoszabb és legdusabb női hajzót és a férfi haját és szakállát. Egy üveg „Puritas” ára 2 trt. (postai számküldésűl 20 kerral több a késszénzel vagy utánvételt kapható) Franzot Uttonal Bécs Mariahilferstrasse 38. szám.

Hirdetmény.

Van szerencsénk a n. é. község udomására jutni, miszerint a legjobb minőségű

Kátrányt

250 kg-on feűl 50 kg-onként 1 v. fémházas 1 frt 20 kerral alul 1 frt 50

coaksot.

500 kg-on feűl 50 kg-onként 1 v. fémházas 70 kerral alul 80

Székesfehérvárott, 1878. június hó 10. (637 3-3)

Székesfehérvári légszeszvilágítási társulat.

Umrath és Társa Prágában.

Mezőgazdasági gép gyárosok

ajánlják a vállalat kivétel, könyk járás, nagy munkaképesség, és tiszta cséplésűl legelőnyösebben ismert, ugyi ráadásul áld, mint kerekkeo járó



kézi és járgány-cséplőkész zűleteiket

1-től 8 ló, vagy ökor erejéig. Továbbá kesszünk különféle nagy ágn és állsmeret jó minőségű tisztító rostákat kukorica morzsolókat és szecs-kavágókat. (636 3-9)

Képes árjegyzékek ingyen és díjmentesen.

A legbiztosabb óvszer

köszvény és esuz ellen.

As Egerben Bloch Heinrich Által feltalált esuz-eszesz, melynek 24 órai használata és bedörögése Által a legelőnyösebb társan köszvény és esuz egészen elűzhető. Ezen kitűnő szer 1878. ápril 15-én a kereskedelmi és iparkamara által Egerben védjeggyel 1 ellátva biztosított. Egy üveg ára 60 kr. osztr. ért. posta elküldésével az árak beküldése vagy utánvéte mellett 66 kr. osztr. ért. lmet eladókunk a megígért rabatt. Raktárak minden nagyobb városban vannak berendezve. Ezen gyógyszer használásáról 4000 bizonyítvány és elismerőv áll rendelkezésünk alatt, és azokkal eredetben szolgálhatunk a tulajdosókunk. (631 3-3) Megrendelések póstai uton gyorsan eszközöltenek.

Bloch Heinrich, Eger (Cs-hországn.)

Meghamisítlanul kapható: Budapesten: Török József gyógyszerész úrnál, Pécsen: Zsukermándi A. nál, Temesvárott Jaramos Ernő, Jahner C. M. nál a „Magyar királyhoz” és Tarozay J. István gyógyszerárában, vári-ut: Pozsonyban: Nálta Rudolf és Földenk Ferencz-nél, Szébenben: Marscher W. Fr. nál, Brassóban: Stenner J. nál, Zágrábban: Milbach Zs. nál, Eszéken: Dienes J. C. nél.

Herzogl. Braunschweigische Landes-Lotterie.

vom Staate genehmigt und garantiert. Dieselbe besteht aus 86,000 Original-Losen und 44,500 Gewinnen:

Table with 2 columns: Prize amount and number of tickets. Rows include: 1 Haupttreffer 450,000, 1 Haupttreffer 12,000, 1 „ „ 300,000, 22 „ „ 10,000, 1 „ „ 150,000, 1 „ „ 8000, 1 „ „ 80,000, 4 „ „ 6000, 1 „ „ 60,000, 62 „ „ 4000, 3 „ „ 40,000, 5 „ „ 4000, 3 „ „ 30,000, 108 „ „ 3000, 1 „ „ 25,000, 213 „ „ 2000, 5 „ „ 20,000, 523 „ „ 1000, 12 „ „ 15,000.

Riech-Mark n. s. w. Die erste Ziehung findet statt am 18. und 19 Juli 1878.

zu welcher ich Original-Lose

Table with 4 columns: Ganze, Halbe, Viertel, Achtel. Rows: 10 fl., 5 fl., 2 fl. 50, 1 fl. 25

gegen Kinsendung des Betrages oder Postvorschuss versende. Jeder Spieler erhält die Gewinnlisten gratis!

(638 6-6) Wilh. Basilius, Obreinehmer der Braunsch. Landes-Lotterie in Braunschweig.

Ajándékba adjuk mindenkinek

a legzükségesebb háztartási cikkkeket, ugymint: kávé-és evő-kannalakat, késeket és villákat, stb. stb.

A nem rég megbukott nagy angol britania-esztal-gyár tömeges eladások által... letűtték bírá, hogy valamennyi nálunk raktárban lévő esztal-britania-árukat a szállítási költség és a munkabér 1/2 részének csak egy megértése mellett eladjuk.

A szállítási költségnek Angliától Bécsig, valamint a munkabér egy csak egy részének megértése fejében, a tárgyak mellett lévő árszéknek beküldése vagy utánvéte mellett is, a következőket kaptja mindékki

ingyen

- 6 drb. britania-esztal evő-kannal, 6 drb. ugyanolyan kávé-kannal, és eszesz 12 drb., melynek ára előbb 6 frt volt, most mind a 12 drb. együttve 2 frt 235
6 britania-esztal asztal-kés, angol asztal-pengével, 6 ugyanolyan villával, összesen 12 drb., melynek ára előbb 9 frt volt, most mind a 12 drb. együttve 3 40
1 tejszedő-kannal, eszesz fájta, előbb 3 frt, most 1 30
1 britan-esztal, előbb 4 frt, most 1 80
Ezenken kívül elegans asztali gyertyatartó páronként 1.—, 2.50, 3.—, eszesz: 50, 75, 80 kr. 1.—, 1.40; kávé vagy tea kanak 2.—, 2.40, 3.—, 4.—; karos gyertyatartó páronként 8.50, 10.50, 14.—, 20.—, ezüstkorszáncok 2.—, 2.80, 4.—, 5.50, 7.—; ezüskorhinta 60, 75, 90, 1.—; eszet és olaj állvány 2.50, 3.80, 4.25, 6.—; vajjelentke 95, 1.70, 2.80, 3.25, 4.—; kezi lámpák darabonként 50, 65, 80 kr. és 1 frt. és számtalan más tárgyak.

Különösen figyelembe veendő.

6 drb. asztali kes, legűn, britania-esztal nyél, angol asztal-pengével, 6 drb. ugyanolyan villa, 6 drb. nehéz kűnő evő-kannal, 6 drb. ugyanolyan kávé-kannal, eleg. bárosny-tokban együttve 21 drb. melyk esztal-tok nélkül 13 frtba kerültek, mostani árak a tokkal együtt csak frt 6.40.

E tárgyak a legdusabb britania-esztalból vannak készítve, s a valódi 13 lates esztalú még 31 évi használat után sem kűnőböröthetők s a fehéren maradásukért egyébiránt írásbeli kezes-ség vállalattak.

Továbbá kötelezők magunkat mindenkinek a pénzt visszacsztal, ha az evő-eszközök vagy kannalok feketek vagy sárgák lennének. 10 (599-12)

Czím: británia-ezüstáruraktár

Bécs, Babenbergerstrasse 1.

Képviseelő választásokra!

Rieger Mór IV. ker. Servitater 5 sz. a. Budapest

a közelebb megejtendő országgyűlési képviselő-választásokra ajánlja dusan felszerelt gyárüzletét választási jelvények, szalagok sat. mindennemű alakban és színben való elkészítésére, gyári áron.

Megrendeléseknél, melyek 24 óra alatt legizletesebben és legpontosabban fogantatosítottak, csupán a felirat és szin megnevezése szükséges. (635 3-4)